



BOSCH



Reģistrējiet savu jauno
ierīci "MyBosch" tūlīt un
saņemiet bezmaksas
priekšrocības:
www.bosch-home.lv

VeggieLove

MUZ5VL1

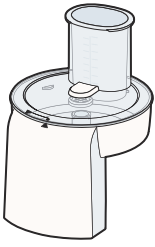
Iv Lietošanas instrukcija



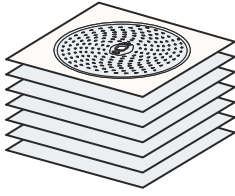
<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001226394>



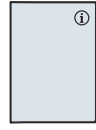
Noskenējiet QR kodu vai apmeklējiet tīmekļa vietni, lai atvērtu sadaļu "Turpmākie paziņojumi par lietošanu". Tajā varat atrast papildu informāciju par jūsu ierīci un piederumiem.



A

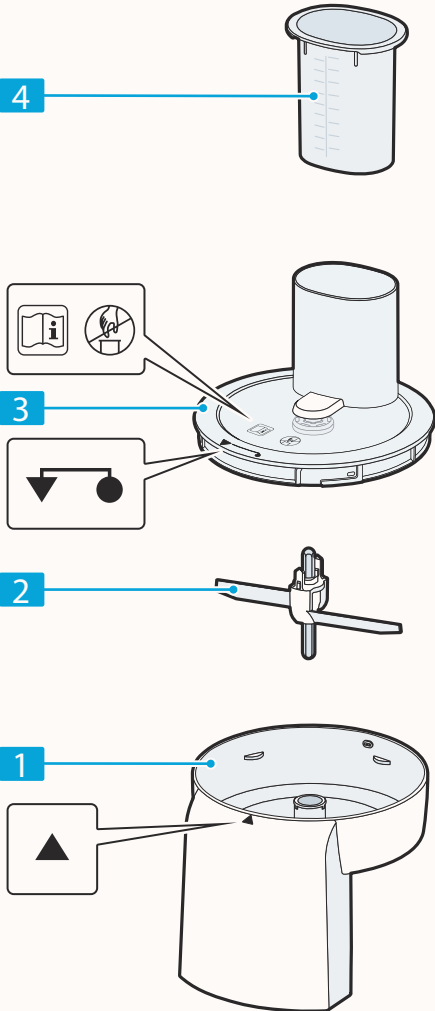


B



C

1



2

1

5

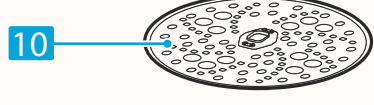
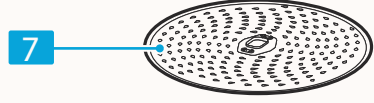
6

7

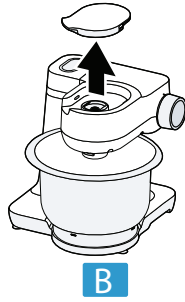
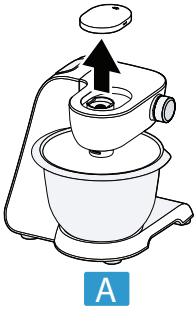
8

9

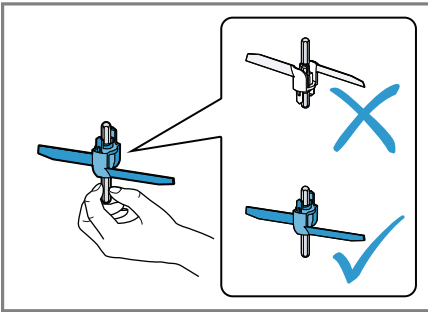
10



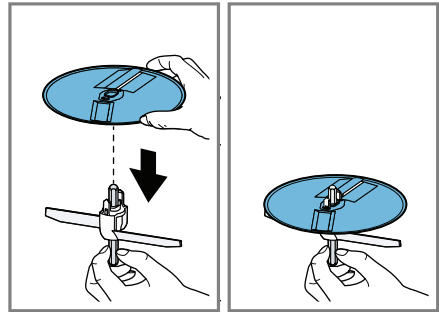
2



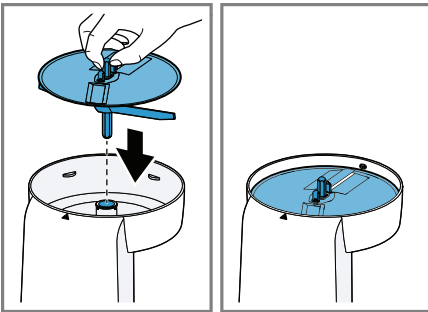
3



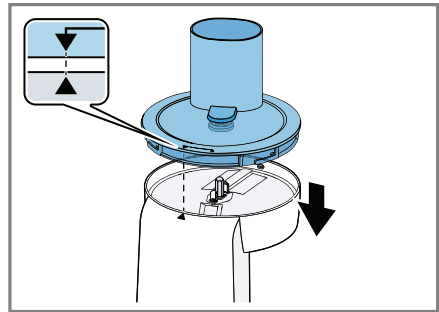
4



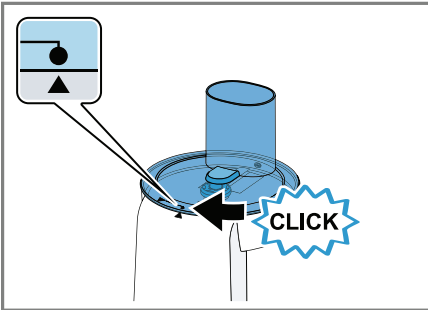
5



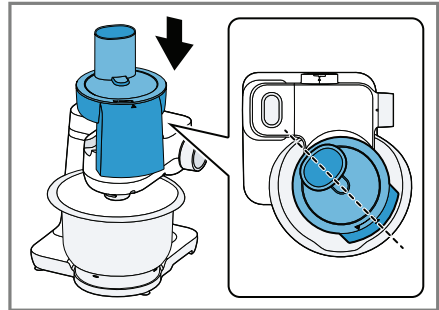
6



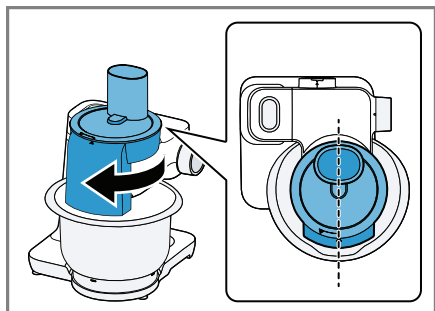
7



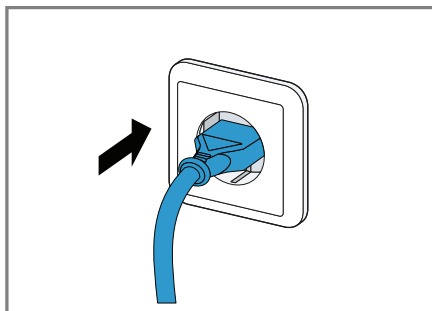
8



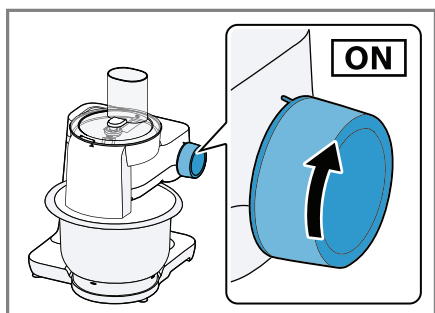
9



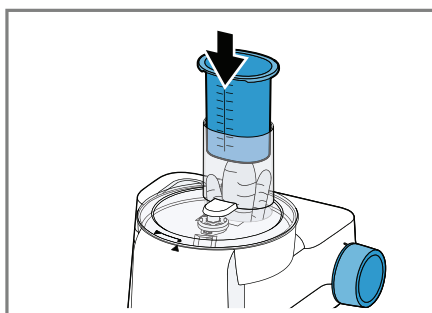
10



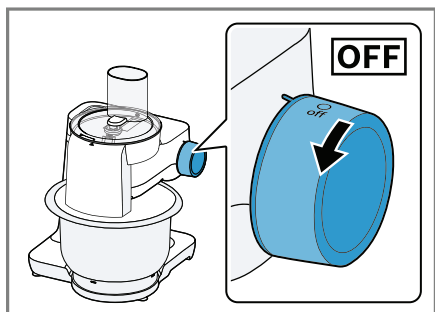
11



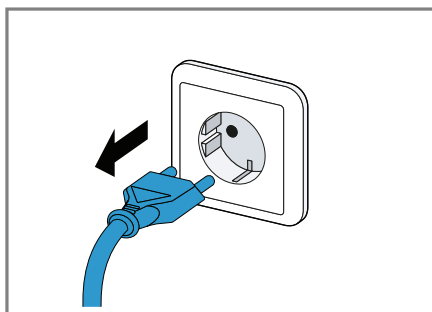
12



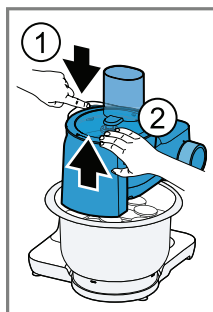
13



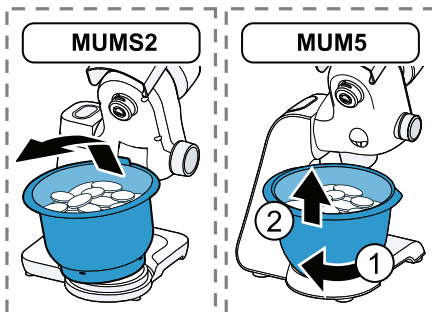
14



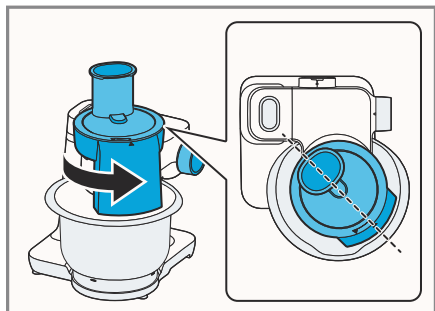
15



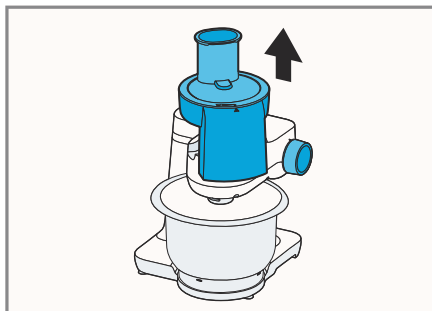
16



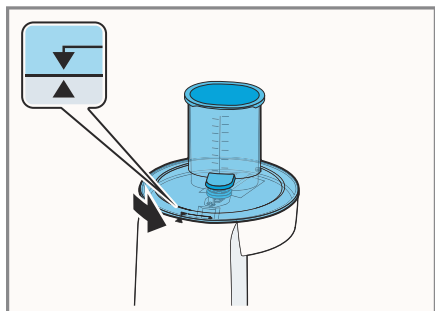
17



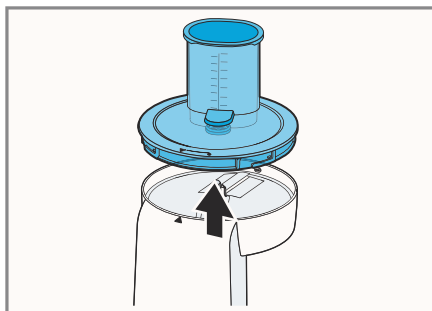
18



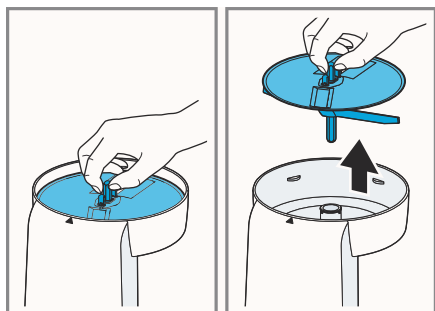
19



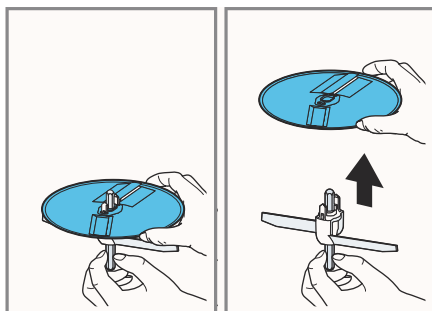
20



21

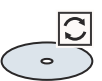


22



23

24

			 MAX	 1-4	 1-7 / M
  	 → 	 	1000 g	4	7
		 	1000 g	3	5
		 	1000 g	3	5
	 → 	 	1000 g	3	5
  	 → 	 	1000 g	3	6
			1000 g	4	7
	 → 	 	1000 g	4	6
	 → 	 	1000 g	3	5
	 → 		800 g	4	7
			1000 g	4	7
	 → 		1000 g	4	6
  	 → 	 	1000 g	4	7
		 	1000 g	4	6
		 	1000 g	3	5
	 → 	 	1000 g	3	5
	 → 		1000 g	3	6
			1000 g	3	6
	 → 		1000 g	3	6



1 Drošība

levērojiet turpmāk minētos norādījumus par drošību.

1.1 Vispārīga informācija

- Izlasiet rūpīgi šo instrukciju rokasgrāmatu.
- Tikai tā pārliecināties, ka izmantojat ierīci droši un efektīvi.

1.2 Paredzētā izmantošana

Šo ierīci lietojiet tikai:

- Kopā ar virtuves kombainu no šīs pašas sērijas MUMS2, MUMS4, MUM5.
- Ar oriģinālajām rezerves daļām un piederumiem;
- Ēdiena sagriešanai, šķēlēšanai un rīvēšanai.

1.3 Norādījumi par drošību

BRĪDINĀJUMS – risks sagriezties!

Griešanas diskam ir asi asmeņi un malas.

- ▶ Satveriet griešanas diskus tikai aiz malas.
- ▶ Nekad nepieskarieties asajiem asmeņiem un malām ar kailām rokām.

BRĪDINĀJUMS – elektriskās strāvas trieciena risks!

Ja ierīce vai elektrības vads ir bojāts, tas rada bīstamību.

- ▶ Nelieciet rokas piepildīšanas atverē.
- ▶ Sastāvdaļu piespiešanai izmantojiet tikai piespiedēju.

Lietojot neatbilstoši, var gūt savainojumus.

- ▶ Nekad nesalieciet piederumus uz pamata iekārtas.
- ▶ Piederumus uzlieciet un noņemiet tikai tad, kad piedziņa ir pilnībā pārtraukusi griezties un kad ierīces kontaktdakšīņa ir atvienota no kontaktligzdas.
- ▶ Piederumus drīkst lietot tikai paredzētajā darba stāvoklī.

2 Materiālu sabojāšanas novēršana

UZMANĪBU!

Neatbilstoši lietojot, var radīt materiālu bojājumus.

- ▶ Nepārstrādājiet ēdienu, kurā ir cietas daļas, piem., kauli.
- ▶ Nelieciet priekšmetus, piem., koka karotes piepildīšanas atverē vai korpusā.
- ▶ Pirms lietošanas pārbaudiet piepildīšanas atveri un korpusu, vai tajā nav svešķermeņu.
- ▶ Nespiediet piespiedēju ar lielu spēku.

3 Izpakošana un pārbaude

Šeit uzzināsi, kas jāievēro, izpakojot ierīci.

3.1 Ierīces un detaļu izpakošana

1. Izņemiet ierīci ārā no iepakojuma.
2. Izņemiet no iepakojuma visas pārējās daļas un pavaddokumentus un novietojiet pa rokai.
3. Aizvāciet visu iepakojuma materiālu.
4. Noņemiet uzlīmes vai plēvi.

3.2 Komplekta saturs

Pēc visu detaļu izpakošanas pārbaudiet, vai transportēšanas laikā nav radušies bojājumi, un vai piegādātas visas komplekta daļas.

→ **1 att.**

A Nepārtrauktās padeves šķēlētājs

B Griešanas diski¹

C Pavaddokumenti

¹ Atkarībā no ierīces specifikācijām;

3.3 Piederumu mazgāšana pirms pirmās lietošanas

1. Izjauciet saliktos piederumus.
→ *"Nepārtrauktās padeves šķēlētāja izjaukšana", lpp. 12*
2. Pirms pirmās lietošanas nomazgājiet visas detaļas, kuras saskaras ar ēdienu.
→ *"Tīrīšana un apkope", lpp. 12*
3. Nomazgātās un nožāvētās detaļas novietojiet lietošanas gatavībā.

4 Iepazīšanās ar piederumiem

4.1 Sastāvdaļas

Šeit sniegts jūsu piederumu detaļu pārskats.

→ **2 att.**

1 Korpus

2 Disku turētājs

3 Vāks ar iebūvēto piepildīšanas atveri.

4 Piespiedējs un mērkrūze

5 Divpusējs griešanas disks, biezi / plāni

6	Divpusējs rīvēšanas disks, rupji / smalki
7	Disks smalkai rīvēšanai
8	Divpusējs šķēlēšanas / rīvēšanas disks ¹
9	Disks dārzeniņiem Āzijas gaumē ¹
10	Rupjais disks rīvēšanai ¹

¹ Atkarībā no ierīces specifikācijām

4.2 Simboli

Šeit sniegts uz jūsu piederumiem izmantoto simbolu pārskats.

Simbols	Apraksts
	Ievērojiet arī lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.
	Nelieciet rokas piepildīšanas atverē.
	Uzlieciet vāku
	Pozīcijas atzīme uz korpusa

4.3 Griešanas disku pārskats

Šeit sniegts jūsu griešanas disku un to veicamo uzdevumu pārskats.

Nosaukums	Izmantošana
Divpusējs šķēlēšanas disks, biezi/plāni	Ēdiena sagriešana biezās vai plānās šķēlēs, piem., augļiem un dārzeniņiem. Atzīme: ■ 1 = biezās šķēles ■ 3 = plānās šķēles Piezīme: nav piemērots cieta siera, maizes, smalkmaizīšu un šokolādes šķēlēšanai. Ieteikums: vārtus kartupeļus grieziet tikai tad, kad tie ir atdzisuši.

¹ Atkarībā no ierīces specifikācijām

Nosaukums	Izmantošana
Divpusējs rīvēšanas disks, biezi/plāni	Ēdiena rupjai vai smalkai sarīvēšanai, piem., augļiem, dārzeniņiem vai sieram (Gouda vai Edam). Atzīme: ■ 2 = rupjā puse ■ 4 = smalkā puse Piezīme: nav piemērots riekstu vai cieta siera, piem., Parmezāna rīvēšanai. Ieteikums: mīkstu sieru rīvējiet tikai ar rupjo pusi.
Disks smalkai rīvēšanai	Ēdiena vidējai vai smalkai rīvēšanai, piem., svaigiem kartupeļiem vai cietam sieram (Parmezānam). Piezīme: nav piemērots mīksta siera vai siera šķēlīšu rīvēšanai.
Rupjais disks rīvēšanai ¹	Ēdiena, piem., svaigu kartupeļu rupjai sarīvēšanai, lai pagatavotu kartupeļu klimpas vai kartupeļu pankūkas.
Divpusējs šķēlēšanas / rīvēšanas disks ¹	Svaigu kartupeļu rīvēšanai vai sagriešanai šķēlēs. Piezīme: Nav piemērots šķiedrainu ēdienu, piem., puravu vai mango rīvēšanai.
Disks dārzeniņiem Āzijas gaumē	Ēdiena sagriešanai plānās strēmelēs, piem., augļiem un dārzeniņiem.

¹ Atkarībā no ierīces specifikācijām

4.4 Aizsardzība pret pārslodzi

Sistēma aizsardzībai pret pārslodzi neļauj dzinējam un citām detaļām sabojāties pārslodzes dēļ. Ja nepārtrauktās padeves šķēlētājs ir pārslogots vai aizsprostojies, disku turētāja vārpsta pārlūzīs paredzētajā lūšanas punktā.

Piezīme: Rezerves daļu ar paredzēto lūšanas punktu piegāde neietilpst mūsu garantijas pienākumos. Jaunu disku turētāju var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā (pasūtījuma Nr 00630760).

5 Pirms pirmās lietošanas

Sagatavojiet pamata iekārtu un piederumus lietošanai.

5.1. Pamata iekārtu pārskats

Šo piederumu var izmantot ar dažādām pamata iekārtām.

Savu virtuves ierīci varat sagatavot tā, kā redzams attēlā.

→ **3 att.**

A	MUMS4 vai MUM5 sērijas virtuves kombains
B	MUMS2 sērijas virtuves kombains

5.2 Nepārtrauktās padeves šķēlētāja salikšana

1. Satveriet disku turētāju horizontāli, turot aiz spārniņiem.

→ **4 att.**

Abiem plastmasas uzgaļiem jābūt vērstiem augšup.

2. Satveriet vajadzīgo griešanas disku aiz malas un uzlieciet uz disku turētāja ar vajadzīgo pusi uz augšu.

- Vienpusējās diskus novietojiet ar asmeņiem vai asumiem uz augšu.
 - Divpusējās šķēlēšanas diskus novietojiet ar vajadzīgās puses atzīmi uz augšu.
- **5 att.**

3. Ievietojiet disku turētāju kopā ar šķēlēšanas disku korpusā.

→ **6 att.**

4. Uzlieciet vāku uz korpusa.

→ **7 att.**

Atzīmēm ▼ un ▲ jāatrodas vienai pret otru.

5. Griezt vāku pulksteņrādītāja kustības virzienā, līdz tas fiksējas.

→ **8 att.**

Atzīmēm ● un ▲ jāatrodas vienai pret otru.

5.3 Nepārtrauktās padeves šķēlētāja uzlikšana un pamata iekārtas

1. Uzlieciet nepārtrauktās padeves šķēlētāju uz 2. piedziņas tā, kā redzams attēlā.

→ **9 att.**

2. Spiediet nepārtrauktās padeves šķēlētāju uz leju un griezt pulksteņrādītāja kustības virzienā, līdz tas fiksējas.

→ **10 att.**

Nepārtrauktās padeves šķēlētājam jābūt stingri savienotam ar pamata iekārtu.

6 Darbināšanas pamati

6.1 Ēdiena pārstrāde, izmantojot nepārtrauktās padeves šķēlētāju

Piezīme: Ņemiet vērā ieteikto ātrumu.

→ * "Izmantošanas piemēri", 13. lpp.

lv Tīrīšana un apkope

Ieteikums: lai rezultāts būtu optimāls, smalkas sastāvdaļas pārstrādājiet porciju veidā.

1. Sagatavojiet ēdienu.
Lielus ēdiena gabalus sagrieziet mazākos, lai tie ietilptu piepildīšanas atverē.
2. Pievienojiet kontaktdakšīņu strāvai.
→ **11 att.**
3. Iestatiet grozāmo slēdzi pret ieteicamo ātrumu.
→ **12 att.**
4. Ievietojiet ēdienu piepildīšanas atverē un viegli piespiediet ar piespiedēju.
→ **13 att.**
5. Pārtrauciet pārstrādi, ja
 - ja viss ēdiens ir pārstrādāts;
 - ēdiens traukā sniedzas gandrīz līdz nepārtrauktās padeves šķēlētāja izejas atverei.
6. Iestatiet grozāmo slēdzi pret **O/off**.
Gaidiet, līdz ierīce pilnībā pārtrauc griezties.
→ **14 att.**
7. Atvienojiet kontaktdakšīņu no kontaktligzdas.

6.2 Trauka iztukšošana

Ieteikums: Trauku var iztukšot pārstrādes laikā, nenoņemot nepārtrauktās padeves šķēlētāju.

1. Iestatiet grozāmo slēdzi pret **O/off**. Gaidiet, līdz ierīce pilnībā pārtrauc griezties.
2. Atvienojiet elektrības kontaktdakšīņu no strāvas.
→ **15 att.**
3. Piespiediet atbrīvošanas pogu, un paceliet grozāmo kronšteinu, līdz tas fiksējas.
→ **16 att.**
4. Noņemiet un iztukšojiet trauku.
→ **17 att.**

6.3 Nepārtrauktās padeves

šķēlētāja noņemšana

1. Grieziet nepārtrauktās padeves rīvi pretēji pulksteņrādītāju griešanas virzienam, līdz tas atvienojas.
→ **18 att.**

2. Noņemiet nepārtrauktās padeves šķēlētāju no pamata iekārtas.
→ **19 att.**

6.4 Nepārtrauktās padeves šķēlētāja izjaukšana

1. Grieziet vāku pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
→ **20 att.**
Atzīmēm ▼ un ▲ jāatrodas vienai pret otru.
2. Noņemiet vāku.
→ **21 att.**
3. Satveriet disku turētāju aiz vārpstas un izņemiet no korpusa kopā ar griešanas disku.
→ **22 att.**
4. Satveriet griešanas diskus aiz malas un izņemiet ārā.
→ **23 att.**

Padoms: Visas detaļas nomazgājiet tūlīt pēc lietošanas, lai ēdiena atliekas nepiekalst.

7 Tīrīšana un apkope

7.1 Tīrīšanas līdzekļi

Uzziniet, kuri tīrīšanas līdzekļi ir piemēroti jūsu piederumu tīrīšanai.

UZMANĪBU!

Materiālu sabojāšanas risks. Lietojot nepiemērotus tīrīšanas līdzekļus vai nepareizi tīrot piederumus, tos var sabojāt.

- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir spirts.
- Nelietojiet asus, smailus vai metāla priekšmetus.
- Nelietojiet abrazīvas lupatiņas vai tīrīšanas līdzekļus.

7.2 Tīrīšanas pārskats

Šeit sniegta informācija par labāko veidu atsevišķo detaļu tīrīšanai.

→ **24 att.**

Ieteikums: pārstrādājot tādus ēdienus, kā burkāni, plastmasas daļas var iekrāsoties. Iekrāsojumu var notīrīt ar mīkstu drānu un pāris pilieniem pārtikas eļļas.

8 Izmantošanas piemēri

Nemiet vērā komentārus un attēlus tabulā.

→ **25** att.

9 Problēmu novēršana

Nelielus savas ierīces darbības traucējumus jūs varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas dienestu, izlasiet informāciju par problēmu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

Darbības traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Pārstrādātais ēdiens nekrīt traukā.	Aizsprostojusies atvere vai korpuss. 1. Pārtrauciet pārstrādi un atvienojiet kontaktdakšīņu no kontaktligzdas. 2. Noņemiet piederumu. 3. Izjauciet piederumu un izņemiet iesprūdušo ēdienu.
Griešanas disks negriežas, kaut arī pamata iekārta darbojas.	Vāks nav pareizi uzlikts un nofiksēts. ► Pārbaudiet, vai vāks ir uzlikts pareizi. → <i>“Nepārtrauktās padeves šķēlētāja salikšana”, 11.lp.</i> Piederums bijis pārslogots, un diska turētāja vārpsta ir salūzusi paredzētajā pārlūšanas punktā. ► Jaunu disku turētāju var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā ar pasūtījuma numuru 00630760.

Cienījamais klient!

Klientu serviss ir blakus neatkarīgi no jūsu dzīvesvietas, un viens no mūsu servisa tehniķiem ir atbildīgs par jūsu reģionu.

Mūsu padoms:

Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas servisu, pārbaudiet, vai nevarat pašrocīgi salabot radušos traucējumu. Tā jūs izvairīsieties no izdevumiem par tehniķa vizīti. Attiecīgos norādījumus var atrast lietošanas instrukcijā.

Turklāt mēs palīdzēsim jums ātri, labi un par mērenu cenu!

Mūsu kvalificētie speciālisti ir jūsu rīcībā visās valstīs. Pie viņiem ir pieejamas oriģinālas detaļas visām ierīcēm. Tas ietaupa gan laiku, gan naudu.

Traucējums? Tas ir jānovērš!

Šajā sadaļā norādīti jums tuvāko klientu apkalpošanas servisu telefona numuri un adrese jūsu valstī.

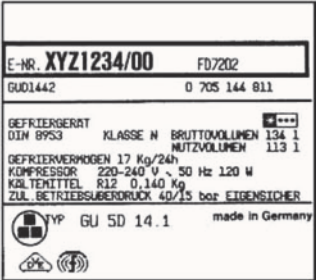
Tas paātrinās jūsu problēmas risinājumu!

Sniedziet mums šādu informāciju:

- 1. Precīza jūsu adrese un telefona numurs
- 2. Precīzs sūdzības apraksts
- 3. Iegādes datums
- 4. Produkta numurs (E-No.) uz specifikāciju etiķetes
- 5. Ražošanas datums (FD) uz specifikāciju etiķetes

Jūsu lietošanas instrukcijā ir pateikts, kurā vietā atrodama tehnisko specifikāciju plāksnīte.

Specifikāciju etiķetes piemērs



Šajā sadaļā minētie klientu apkalpošanas servisi ir paredzēti tikai jūsu reģionālā servisa izplatīto produktu apkopei un remontam.

Tomēr, ja nepieciešams, mēs varam arī nodrošināt rezerves daļas un remontu ierīcēm, kas iegādātas citā valstī un ievestas nepareizā veidā.

Garantijas noteikumi

Garantijas nosacījumus šai ierīcei definē mūsu pārstāvji attiecīgajā valstī. Garantijas nosacījumus pēc pieprasījuma var saņemt mazumtirdzniecības/vairumtirdzniecības vietā, kurā iegādāta ierīce. Sūdzības gadījumā garantijas laikā uzrādiert ierīces iegādes čeku.

LV Latvija / Latvia

"General Serviss" SIA

Buļļu iela 70c

Rīga, LV-1067

Tel. +371 6742 52 32

GSM +371 2630 48 60

e-mail: info@serviscentrs.lv

www.serviscentrs.lv

"Elektronika Serviss" SIA

Tadaiķu iela 4

Rīga, LV1004

Tel. +371 67717060

Fakss: +371 676 012 35

e-mail: serviss@elektronika.lv

www.elektronika.lv